

Số: 384 /GP-SVHTT

Hà Nội, ngày 26 tháng 6 năm 2019

**GIẤY PHÉP**

**Tổ chức biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang**

**GIÁM ĐỐC SỞ VĂN HÓA VÀ THỂ THAO HÀ NỘI**

Căn cứ Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu;

Căn cứ Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP;

Căn cứ Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL ngày 24 tháng 3 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch quy định chi tiết thi hành một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 và Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính phủ;

Căn cứ Thông tư số 10/2016/TT-BVHTTDL ngày 19 tháng 10 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch sửa đổi một số điều của Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL;

Căn cứ Quyết định số 49/2016/QĐ-UBND ngày 09 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội;

Xét Hồ sơ đề nghị ngày 21/6/2019 của Công ty Cổ phần Crystal Holidays;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Quản lý Nghệ thuật Sở,

**CHO PHÉP:**

**Điều 1.** Công ty Cổ phần Crystal Holidays - MSDN: 0107930713. Trụ sở chính: tầng 9 tòa nhà Diamond Flower, số 48 Lê Văn Lương, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội:

- Được tổ chức chương trình nghệ thuật chủ đề: **“Nơi mùa thu bắt đầu”** (nội dung kèm theo).

Thời gian: 20h ngày 09/8/2019.

Địa điểm: Cung Văn hóa Lao động Hữu nghị Việt Xô, số 91 phố Trần Hưng Đạo, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội.

- Chịu trách nhiệm chương trình: bà Trần Thị Nguyệt Nga - Phó Tổng Giám đốc.

**Điều 2.** Yêu cầu Công ty Cổ phần Crystal Holidays, các nghệ sĩ và cá nhân có liên quan:

- Thực hiện đúng nội dung Giấy phép này và các quy định tại Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ *“quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu”*; Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP; Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL ngày 24 tháng 3 năm 2016 và Thông tư số 10/2016/TT-BVHTTDL ngày 19 tháng 10 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch và các quy định của pháp luật về quảng cáo chương trình biểu diễn, về quyền tác giả và quyền liên quan.

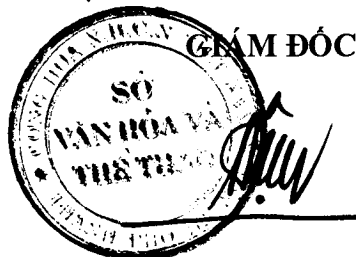
- Không được lợi dụng tổ chức biểu diễn nghệ thuật nhằm thực hiện các hành vi vi phạm pháp luật.

- Phối hợp với đơn vị chủ quản địa điểm biểu diễn chịu trách nhiệm đảm bảo an ninh, trật tự, an toàn, phòng chống cháy nổ theo đúng quy định của pháp luật.

- Tổ chức tổng duyệt chương trình vào 10h ngày 09/8/2019. ✱

**Nơi nhận:**

- Đơn vị tổ chức tại Điều 1;
- UBND quận Hoàn Kiếm;
- Giám đốc Sở;
- Thanh tra Sở;
- PA03 CATP;
- Bộ phận TNHS&TKQ;
- Lưu VT, QLNT.



**Tô Văn Động**

**Nội dung chương trình nghệ thuật: “Nơi mùa thu bắt đầu”**

(Kèm theo Giấy phép Số: 384/GP-SVHTT do Sở VHHT Hà Nội cấp ngày 26 tháng 6 năm 2019)

Stt	Tiết mục/Bài hát	Tác giả	Người biểu diễn
1	Mùa Thu Cho Em	Ngô Thụy Miên	Bằng Kiều
2	Cơn mơ băng giá	Thành Trung	
3	Trái tim bên lề	Phạm Khải Tuấn	
4	Để nhớ một thời ta đã yêu	Thái Thịnh	
5	Họa mi hát trong mưa	Dương Thụ	Hồng Nhung
6	Có phải em mùa thu Hà Nội	Trần Quang Lộc	
7	Nhớ mùa thu Hà Nội	Trịnh Công Sơn	
8	Đêm nằm mơ phố	Việt Anh	
9	Chị tôi	Trần Tiên	Trần Thu Hà
10	Còn tuổi nào cho em	Trịnh Công Sơn	
11	Mùa Thu Trắng	Trần Tiên	
12	Không còn mùa Thu	Việt Anh	
13	Mây trắng bay về	Dương Thụ	Thanh Lam
14	Hoa Sữa	Hồng Đăng	
15	Hoa tím ngoài sân	Thanh Tùng	
16	Nơi Mùa Thu Bắt Đầu	Việt Anh	



4